

# INTEX® OWNER'S MANUAL

## Quick-Fill™ Electric Air Pump

### Model AP634; 12 V ; 32 W

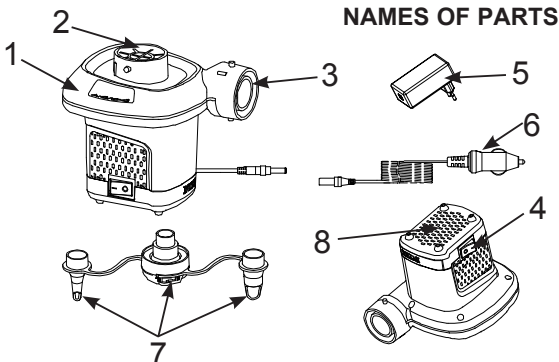
194  
IO

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

## WARNING

- Adult use only.
- Do not drop unit into water or expose unit to rain or water.
- Do not direct air stream at face or body.
- Do not operate for more than 5 minutes at a time. Unplug and let cool at least 15 minutes.
- Unplug unit when not in use.
- Do not obstruct vent holes or open source.
- Do not insert objects into the inflation or deflation connector.
- The DC supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain. Store indoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.**
- **The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.**
- Suitable for inflating air mats, airbeds, inflatable pools and inflatable toys only.

FOLLOW THESE RULES AND ALL INSTRUCTIONS TO AVOID PROPERTY DAMAGE, ELECTRIC SHOCK, BURNS OR OTHER INJURY.

**PARTS DESCRIPTION:**

1. PUMP
2. DEFLATION CONNECTOR
3. INFLATION CONNECTOR
4. SWITCH
5. AC ADAPTER
6. DC CIGARETTE CORD
7. NOZZLES
8. VENT HOLES / SLOTS

**NOTE:** Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS

### GENERAL

- Return pump and nozzles to package when not in use.
- No specific air pump maintenance is required.

### INFLATION

1. Attach nozzle to the inflation connector if necessary and hold pump against inflation valve on item to be inflated. See Fig (1).  
NOTE: Use the appropriate nozzle on small inflation valves as on small air mattresses, etc.
- 2.1. Connect the end of the pump line cord to the DC cigarette cord (6) first, then plug in the DC line cord into a car cigarette lighter outlet. See Fig (2.1).
- 2.2. Connect the end of the pump line cord to the AC adapter (5) first, then plug in the AC adapter into an AC electrical outlet. See Fig (2.2)
3. SWITCH ON: Press "I"; SWITCH OFF: Press "O". See Fig (3).

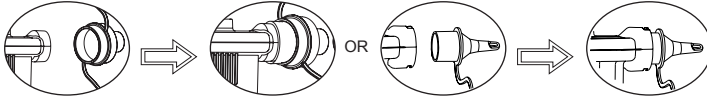


FIG (1): ATTACH NOZZLE

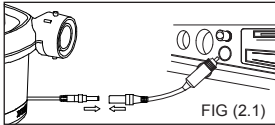


FIG (2.1)

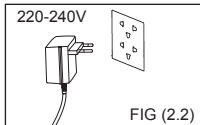


FIG (2.2)

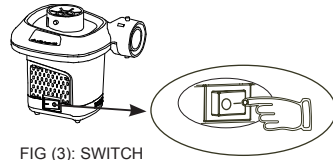


FIG (3): SWITCH

### DEFLATION

1. Attach nozzle to the deflation connector if necessary and hold pump against inflation valve on item to be deflated. See Fig (4).  
NOTE: On large items like inflatable boats and large air mattresses, the pump will fit directly into the inflation valves and provide faster deflation times. Use the appropriate nozzle on small inflation valves as on small air mattresses, etc.
- 2.1. Connect the end of the pump line cord to the DC cigarette cord (6) first, then plug in the DC line cord into a car cigarette lighter outlet. See Fig (2.1).
- 2.2. Connect the end of the pump line cord to the AC adapter (5) first, then plug in the AC adapter into an AC electrical outlet. See Fig (2.2)
3. SWITCH ON: Press "I"; SWITCH OFF: Press "O". See Fig (3).

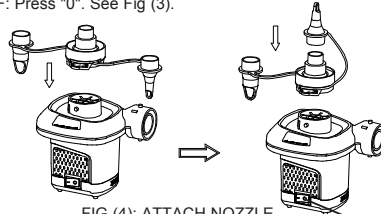


FIG (4): ATTACH NOZZLE

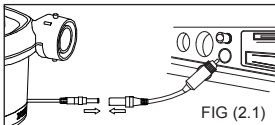


FIG (2.1)

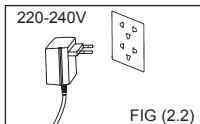


FIG (2.2)

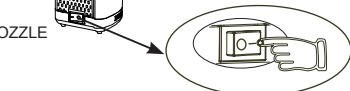


FIG (3): SWITCH

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à an Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading

B.V., Vennenveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INTEX® РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Електрическа въздушна помпа за бързо напълване

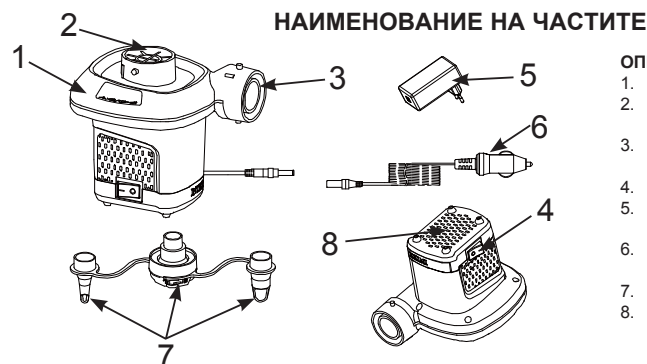
Модел AP634; 12 V  $\text{---}$ ; 32 W

ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Да се използва само от възрастни.
- Не потапяйте помпата във вода и не я излагайте на въздействие на дъжд или вода.
- Не насочвайте въздушния поток към лицето или тялото.
- Не оставяйте помпата да работи по-дълго от 5 минути. Изключете я и я оставете да изстине за 15 минути.
- Изключвайте помпата, когато не я използвате.
- Не закривайте вентилационните отвори или отворените източници.
- Не слагайте нищо в конекторите за напълване с въздух или за изпускане на въздуха.
- Захранващият кабел не може да се смени. Ако кабелът се повреди, уредът трябва да бъде бракуван.
- За да се намали риска от токов удар, не излагайте помпата на дъжд. Съхранявайте я на закрито.
- Този уред не е предвиден за използване от лица (вкл. деца) с намалени физически, сетивни или психически възможности, или от такива с липса на опит и знания, освен ако не са получили указания и не се намират под наблюдението на лице, носещо отговорност за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да е сигурно, че няма да си играят с уреда.
- Той трябва да се захранва с безопасно екстра ниско напрежение, отговарящо на маркировката на уреда.
- Уредът трябва да се използва само с предоставения заедно с него захранващ модул.
- Подходяща само за надуване на въздушни матраци, въздушни легла, надуваеми басейни и надуваеми играчки.

СПАЗВАЙТЕ ТЕЗИ ПРАВИЛА И ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ЗА ДА ПРЕДТВРАТИТЕ ПОВРЕДИ, ТОКОВ УДАР, ИЗГАРЯНИЯ ИЛИ ДРУГИ ТРАВМИ.



ЗАБЕЛЕЖКА: Рисунките служат само за илюстрация и може да не съвпадат с актуалния продукт. Не е спазен машабът.

## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

1

## ИНСТРУКЦИИ

### ОБЩИ

- Прибирайте помпата и дюзите в опаковката, когато не я използвате.
- Няма специфични изисквания за поддръжка на въздушната помпа.

### НАПЪЛВАНЕ С ВЪЗДУХ

1. Поставете дюзата на конектора за напълване с въздух и закрепете помпата към вентила за напълване с въздух на предмета, който трябва да се напumpa. Вж. фиг.(1).
- ЗАБЕЛЕЖКА:** При напompване на малки въздушни дюшеци трябва да се използват съответните дюзи за малки клапани за напълване с въздух.
- 2.1. Свържете края на кабела на помпата първо към постояннотоковия кабел на запалката за цигари (6), след това вкарайте щепсела на постояннотоковия кабел на запалката за цигари в контакта на запалката за цигари на автомобила. Вж. фиг.(2.1).
  - 2.2. Свържете края на кабела на помпата първо към променливотоковия адаптер (5), след което вкарайте щепсела на променливотоковия адаптер в променливотоков електрически контакт. Вж. фиг.(2.2).
3. ВКЛЮЧВАНЕ: Натиснете „I“; ИЗКЛЮЧВАНЕ: Натиснете „O“. Вж.фиг.(3).



Фиг.(1):ПОСТАВЯНЕ НА ДЮЗАТА

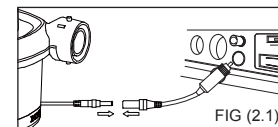


FIG (2.1)

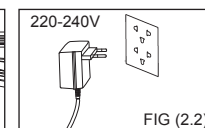
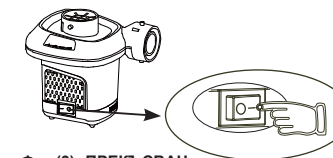


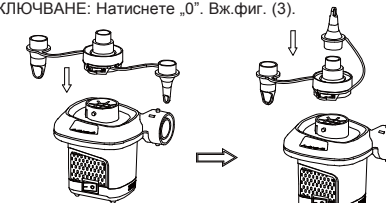
FIG (2.2)



Фиг.(3) :ПРЕКЪСВАЧ

### ИЗПУСКАНЕ НА ВЪЗДУХА

1. Поставете дюзата на конектора за изпускане на въздух и закрепете помпата към клапана за напълване с въздух на предмета, който трябва да се напumpa. Вж.фиг.(4).
- ЗАБЕЛЕЖКА:** При напompване на големи предмети като надуваеми лодки или големи въздушни дюшеци, помпата се поставя директно в клапана за напълване с въздух за по-бързо напompване. При напompване на малки въздушни дюшеци трябва да се използват съответните дюзи за малки клапани за напълване с въздух.
- 2.1. Свържете края на кабела на помпата първо към постояннотоковия кабел на запалката за цигари (6), след това вкарайте щепсела на постояннотоковия кабел на запалката за цигари в контакта на запалката за цигари на автомобила. Вж. фиг.(2.1).
  - 2.2. Свържете края на кабела на помпата първо към променливотоковия адаптер (5), след което вкарайте щепсела на променливотоковия адаптер в променливотоков електрически контакт. Вж. фиг.(2.2).
3. ВКЛЮЧВАНЕ: Натиснете „I“; ИЗКЛЮЧВАНЕ: Натиснете „O“. Вж.фиг.(3).



Фиг.(4):ПОСТАВЯНЕ НА ДЮЗАТА

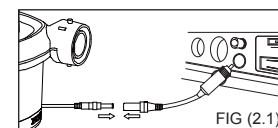


FIG (2.1)

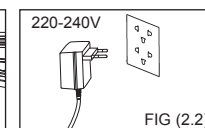
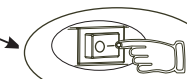


FIG (2.2)



Фиг.(3) :ПРЕКЪСВАЧ

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com

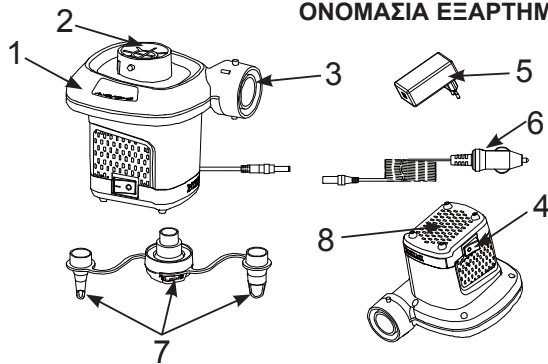
INTEX®

## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

2

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΤΗΣ INTEX****Ηλεκτρική Αντλία Αέρα Quick-Fill™****Μοντέλο AP634; 12 V  $\text{---}$ ; 32 W****ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ****⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από ενήλικες.
- Να μην ρίπτεται σε νερό και να μην εκτίθεται σε βροχή ή νερό.
- Μην κατευθύνετε το ρεύμα αέρα στο πρόσωπο ή το σώμα.
- Να μην τίθεται σε λειτουργία για περισσότερο από 5 λεπτά τη φορά. Αποσυνδέστε το μηχανήμα και αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά.
- Αποσυνδέστε το μηχανήμα από την πρίζα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Μην φράσσετε τις οπές αερισμού ή τις πηγές ελεύθερης πρόσβασης.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο σύνδεσμο φουσκώματος ή ξεφουσκώματος.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας συνεχούς ρεύματος (DC) δεν επιδέχεται αντικατάσταση. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, το μηχανήμα θα πρέπει να ανακυκλωθεί.
- Για ελαχιστοποίηση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το μηχανήμα σε βροχή. Να αποθηκεύεται σε εσωτερικούς χώρους.
- Αυτό το μηχανήμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και βρίσκονται υπό επίβλεψη ή καθοδήγηση και να κατανοούν τις κινδύνους που συνεπάγεται.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το μηχανήμα. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του μηχανήματος δεν επιτρέπονται στα παιδιά, χωρίς επίβλεψη.
- Η τροφοδοσία ρεύματος θα πρέπει να γίνεται μόνο με ασφαλή πολύ χαμηλή τάση, η οποία να αντιστοιχεί στη σήμανση πάνω στη συσκευή.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό ισχύος που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.
- Κατάλληλο μόνο για το φούσκωμα φουσκωτών στρωμάτων, κρεβατιών, πισινών και παιχνιδιών.

**ΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ Η ΑΛΛΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ.****ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ****ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:**

1. ΑΝΤΛΙΑ
2. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ
3. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ
4. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ
5. ΑΝΤΑΠΤΟΡΑΣ ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ
6. ΚΑΛΩΔΙΟ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΑΝΑΠΤΗΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
7. ΑΚΡΟΦΥΣΙΑ
8. ΟΠΕΣ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα σχέδια είναι μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Ενδέχεται να μην απεικονίζουν το ακριβές προϊόν. Δεν είναι σε φυσική κλίμακα.**ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**

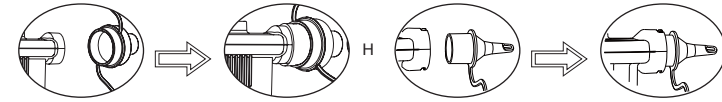
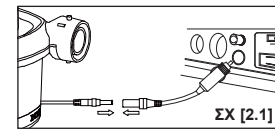
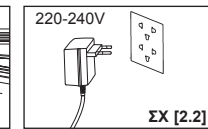
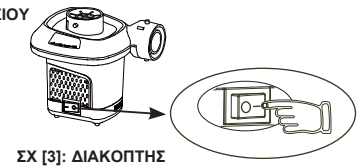
Σελίδα 1

**ΟΔΗΓΙΕΣ****ΓΕΝΙΚΑ**

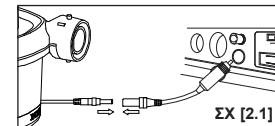
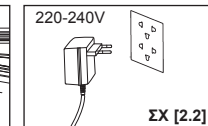
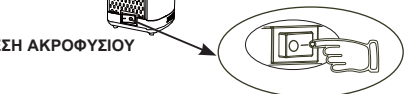
- Όταν η αντλία και τα ακροφύσια δε χρησιμοποιούνται, φυλάσσετε τα στη συσκευασία.
- Δεν απαιτείται κάποια συντήρηση της αντλίας αέρα.

**ΓΙΑ ΝΑ ΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ**

1. Συνδέστε το ακροφύσιο στο σύνδεσμο φουσκώματος, εάν απαιτηθεί, και κρατήστε την αντλία κόντρα στη βαλβίδα φουσκώματος ή στο αντικείμενο που πρόκειται να φουσκωθεί. Βλ. Σχήμα (1).  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο ακροφύσιο για τις μικρές βαλβίδες φουσκώματος, για παράδειγμα, όταν φουσκώνετε μικρά στρώματα θαλάσσης.
- 2.1. Συνδέστε πρώτα το άκρο καλωδίου γραμμής αντλίας στο καλώδιο υποδοχής τσιγάρων συνεχούς ρεύματος (6), κατόπιν συνδέστε το καλώδιο γραμμής συνεχούς ρεύματος σε μια υποδοχή αναπτήρα τσιγάρων. Βλ. Σχήμα (2.1).
- 2.2. Συνδέστε πρώτα το άκρο του καλωδίου γραμμής αντλίας στον αντίπτορα εναλλασσόμενου ρεύματος (5), στη συνέχεια συνδέστε τον αντίπτορα εναλλασσόμενου ρεύματος σε μια ηλεκτρική πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Βλ. Σχήμα (2.2).
3. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πιέστε «I», ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πιέστε «O». Βλ. Σχήμα (3).

**ΣΧ [1] ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ****ΣΧ [2.1]****ΣΧ [2.2]****ΣΧ [3]: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ****ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ**


1. Συνδέστε το ακροφύσιο στο σύνδεσμο ξεφουσκώματος, εάν απαιτηθεί, και κρατήστε την αντλία κόντρα στη βαλβίδα φουσκώματος ή στο αντικείμενο που πρόκειται να ξεφουσκωθεί. Βλ. Σχήμα (4).  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε περίπτωση μεγάλων αντικειμένων, όπως, φουσκωτών βαρκών ή μεγάλων στρωμάτων θαλάσσης, η βαλβίδα μπορεί να συνδεθεί απευθείας στις βαλβίδες φουσκώματος, παρέχοντας μικρότερο χρόνο φουσκώματος. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο ακροφύσιο για τις μικρές βαλβίδες φουσκώματος, για παράδειγμα, όταν φουσκώνετε μικρά στρώματα θαλάσσης.
- 2.1. Συνδέστε πρώτα το άκρο καλωδίου γραμμής αντλίας στο καλώδιο υποδοχής τσιγάρων συνεχούς ρεύματος (6), κατόπιν συνδέστε το καλώδιο γραμμής συνεχούς ρεύματος σε μια υποδοχή αναπτήρα τσιγάρων. Βλ. Σχήμα (2.1).
- 2.2. Συνδέστε πρώτα το άκρο του καλωδίου γραμμής αντλίας στον αντίπτορα εναλλασσόμενου ρεύματος (5), στη συνέχεια συνδέστε τον αντίπτορα εναλλασσόμενου ρεύματος σε μια ηλεκτρική πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Βλ. Σχήμα (2.2).
3. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πιέστε «I», ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: Πιέστε «O». Βλ. Σχήμα (3).

**ΣΧ [4] ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ****ΣΧ [2.1]****ΣΧ [2.2]****ΣΧ [3]: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ**

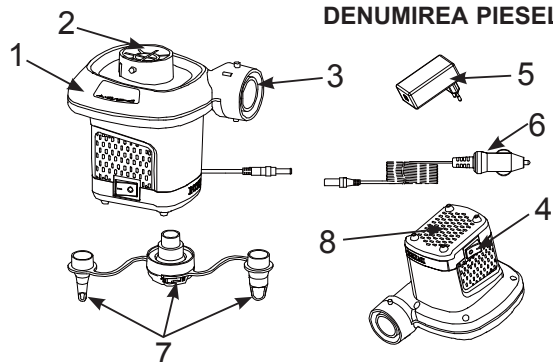
©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com

**INTEX®****ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**

Σελίδα 2

**MANUAL DE INSTRUCȚIUNI INTEX®****Pompă electrică de aer Quick-Fill™****Modelul AP634; 12 V  ; 32 W**194  
IO**CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS****⚠ ATENȚIE**

- Se va utiliza numai de către adulți.
- Nu scăpați produsul în apă și nu expuneți produsul la ploaie sau la apă.
- Nu îndreptați jetul de aer spre față sau corp.
- Nu utilizați acest produs mai mult de 5 minute o dată. Deconectați-l și lăsați-l să se răcească cel puțin 15 minute.
- Scoateți produsul din priză atunci când acesta nu este în funcțiune.
- Nu obturați orificiile de ventilație sau sursa deschisă.
- Nu introduceți obiecte în racordul de umflare sau dezumflare.
- Cordonul de alimentare cu curent continuu nu se poate înlocui. Dacă este deteriorat cordonul de alimentare, aparatul trebuie eliminat.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie. A se depozita în interior.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și au înțeles pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului de către copii nesupravegheați.
- Acesta trebuie alimentat la o tensiune de siguranță extra joasă care să corespundă cu cea marcată pe aparat.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare electrică furnizată cu acesta.
- Produs adecvat numai pentru umflarea saltelelor gonflabile, paturilor de voiaj, piscinelor și a jucăriilor gonflabile.

**RESPECTAȚI ACESTE REGULI ȘI TOATE INSTRUCȚIUNILE PENTRU A EVITA DETERIORAREA BUNURILOR, ȘOCURILE ELECTRICE, ARSURILE ȘI ALTE VĂTĂMĂRI CORPORALE.****DENUMIREA PIESELOR****DESCRIEREA PIESELOR:**

1. POMPĂ
2. RACORD DE DEZUMFLARE
3. RACORD DE UMFLARE
4. ÎNTRERUPĂTOR
5. ADAPTOR DE PRIZĂ CA AUTO CC
6. CABLU PENTRU PRIZĂ
7. DUZE
8. ORIFICII / FANTE DE VENTILAȚIE

**OBSERVAȚIE:** Desenele au numai rol ilustrativ. Este posibil să nu reprezinte produsul real. Piesele nu sunt la mărimea reală.**PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

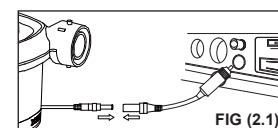
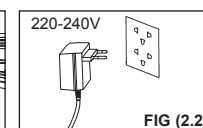
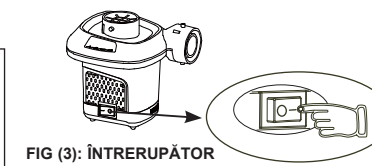
Pagina 1

**INSTRUCȚIUNI**194  
IO**GENERALITĂȚI**

- Reașezați în ambalaj pompa și duzele atunci când nu le utilizați.
- Nu este necesară o întreținere specifică a pompei de aer.

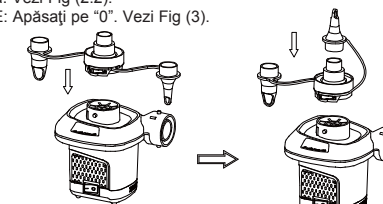
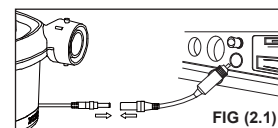
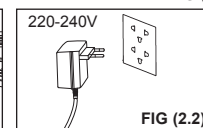
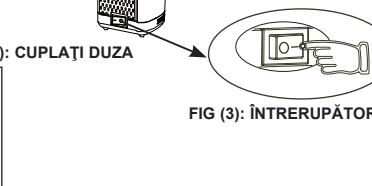
**UMFLAREA**

1. Cuplați duza pe racordul de umflare dacă este necesar și țineți pompa pe valva de umflare a produsului de umflat. Vezi Fig (1).

**FIG (1): CUPLAȚI DUZA****FIG (2.1)****FIG (2.2)****FIG (3): ÎNTRERUPĂTOR****DEZUMFLAREA**

1. Cuplați duza pe racordul de dezumflare dacă este necesar și țineți pompa pe valva de umflare a produsului de dezumflat. Vezi Fig (4).

- NOTĂ:** La produsele mari, cum sunt bărcile gonflabile și saltelele gonflabile mari, pompa se potrivește direct pe valvele de umflare și oferă o viteză mai mare de umflare. Utilizați duza corespunzătoare pe valvele de umflare mici, cum sunt cele de pe saltelele gonflabile mici etc.
- 2.1. Conectați mai întâi capătul cablului de alimentare al pompei la capătul cablului adaptorului CC de mașină (6), apoi introduceți cablul de alimentare CC într-o priză de mașină. Vezi Fig (2.1).
  - 2.2. Conectați mai întâi capătul cablului de alimentare al pompei la adaptorul CA (5), apoi introduceți adaptorul de alimentare CA într-o priză electrică. Vezi Fig (2.2).
  3. PORNIRE: Apăsați pe "I"; OPRIRE: Apăsați pe "0". Vezi Fig (3).

**FIG (4): CUPLAȚI DUZA****FIG (2.1)****FIG (2.2)****FIG (3): ÎNTRERUPĂTOR**

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
 ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
 www.intexcorp.com

**INTEX®****PASTRAI ACESTE INSTRUCIUNI**

Pagina 1